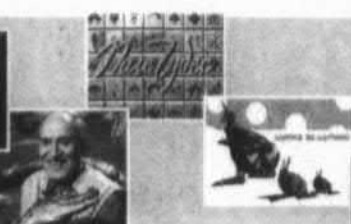


ПРОГРАММА ТЕЛЕПЕРЕДАЧ



«ПЕРВЫЙ КАНАЛ» В США



**ПОНЕДЕЛЬНИК,
24 ноября –
ВОСКРЕСЕНЬЕ,
30 ноября**

ПОНЕДЕЛЬНИК, 24 НОЯБРЯ

6.30 Телеканал «Доброе утро»
7.00 Новости (с субтитрами)
7.15 Телеканал «Доброе утро»
10.00 Новости (с субтитрами)
10.15 Программа передач
10.20 «Малахов»
11.30 «Модный приговор»
12.30 «Контрольная закупка»
13.00 Время
13.30 «Богатая и любимая»
14.20 «Детективы»
14.55 Другие новости
15.15 «Огонь любви»
16.10 «Давай поженемся!»
17.00 Новости
17.15 «Федеральный судья»
18.10 «Жди меня»
19.00 Новости
19.05 «След»
20.00 Премьера «Богатая и любимая»
21.00 Время
21.30 Премьера «Синие ночи»
22.30 «Наталья Крачковская. Знойная женщина, мечта поэта»
23.35 Премьера «Познер»

0.35 Новости
0.40 «Гени и злодеи»
1.15 «Федеральный судья»
2.00 «Давай поженемся!»
2.15 «Синие ночи»
3.05 «Жди меня»
4.00 «Модный приговор»
5.05 «Контрольная закупка»
6.00 Другие новости

ВТОРНИК, 25 НОЯБРЯ

6.30 Телеканал «Доброе утро»
7.00 Новости (с субтитрами)
7.15 Телеканал «Доброе утро»
10.00 Новости (с субтитрами)
10.15 Программа передач
10.20 «Малахов»
11.30 «Модный приговор»
12.30 «Контрольная закупка»
13.00 Время
13.30 «Богатая и любимая»
14.20 «Детективы»
14.55 Другие новости
15.15 «Огонь любви»
16.10 «Давай поженемся!»
17.00 Новости
17.15 «Федеральный судья»
18.10 «Жди меня»

19.00 Новости
19.05 «След»
20.00 Премьера «Богатая и любимая»
21.00 Время
21.30 Премьера «Синие ночи»
22.35 «Наталья Крачковская. Знойная женщина, мечта поэта»
23.45 «Контрольная закупка»
0.35 «Богатая и любимая»
1.25 «Детективы»
2.00 «Жди меня»
2.15 «Синие ночи»
3.05 «Жди меня»
4.00 «Модный приговор»
5.05 «Контрольная закупка»
6.00 Другие новости

СРЕДА, 26 НОЯБРЯ

6.30 Телеканал «Доброе утро»
7.00 Новости (с субтитрами)
7.15 Телеканал «Доброе утро»
10.00 Новости (с субтитрами)
10.15 Программа передач
10.20 «Малахов»
11.30 «Модный приговор»
12.30 «Контрольная закупка»
13.00 Время
13.30 «Богатая и любимая»
14.20 «Детективы»
14.55 Другие новости
15.15 «Огонь любви»
16.10 «Давай поженемся!»
17.00 Новости
17.15 «Федеральный судья»
18.10 «Жди меня»

10.15 Программа передач
10.20 «Малахов»
11.30 «Модный приговор»
12.30 «Контрольная закупка»
13.00 Время
13.30 «Богатая и любимая»
14.20 «Детективы»
14.55 Другие новости
15.15 «Огонь любви»
16.10 «Давай поженемся!»
17.00 Новости
17.15 «Федеральный судья»
18.10 «Жди меня»
19.00 Новости
19.05 «След»
20.00 Премьера «Богатая и любимая»
21.00 Время
21.30 Премьера «Синие ночи»
22.35 «Наталья Крачковская. Знойная женщина, мечта поэта»
23.45 «Контрольная закупка»
0.35 «Богатая и любимая»
1.25 «Детективы»
2.00 «Жди меня»
2.15 «Синие ночи»
3.05 «Жди меня»
4.00 «Модный приговор»
5.05 «Контрольная закупка»
6.00 Другие новости

(с субтитрами)
4.15 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым
5.05 «Модный приговор»
6.00 Другие новости

ЧЕТВЕРГ, 27 НОЯБРЯ

6.30 Телеканал «Доброе утро»
7.00 Новости (с субтитрами)
7.15 Телеканал «Доброе утро»
10.00 Новости (с субтитрами)
10.15 Программа передач
10.20 «Малахов»
11.30 «Модный приговор»
12.30 «Контрольная закупка»
13.00 Время
13.30 «Богатая и любимая»
14.20 «Детективы»
14.55 Другие новости
15.15 «Огонь любви»
16.10 «Давай поженемся!»
17.00 Новости
17.15 «Федеральный судья»
18.10 «Жди меня»
19.00 Новости
19.05 «След»
20.00 Премьера «Богатая и любимая»
21.00 Время
21.30 Премьера «Синие ночи»
22.35 «Наталья Крачковская. Знойная женщина, мечта поэта»
23.45 «Контрольная закупка»
0.35 «Богатая и любимая»
1.25 «Детективы»
2.00 «Жди меня»
2.15 «Синие ночи»
3.05 «Жди меня»
4.00 «Модный приговор»
5.05 «Контрольная закупка»
6.00 Другие новости

21.30 Премьера «Синие ночи»
22.35 «Наталья Крачковская. Знойная женщина, мечта поэта»
23.45 «Контрольная закупка»
0.35 «Богатая и любимая»
1.25 «Детективы»
2.00 «Жди меня»
2.15 «Синие ночи»
3.05 «Жди меня»
4.00 «Модный приговор»
5.05 «Контрольная закупка»
6.00 Другие новости

ПЯТНИЦА, 28 НОЯБРЯ

6.30 Телеканал «Доброе утро»
7.00 Новости (с субтитрами)
7.15 Телеканал «Доброе утро»
10.00 Новости (с субтитрами)
10.15 Программа передач
10.20 «Малахов»
11.30 «Модный приговор»
12.30 «Контрольная закупка»
13.00 Время
13.30 «Богатая и любимая»
14.20 «Детективы»
14.55 Другие новости
15.15 «Огонь любви»
16.10 «Давай поженемся!»
17.00 Новости
17.15 «Федеральный судья»
18.10 «Жди меня»
19.00 Новости
19.05 «След»
20.00 Премьера «Богатая и любимая»
21.00 Время
21.30 Премьера «Синие ночи»
22.35 «Наталья Крачковская. Знойная женщина, мечта поэта»
23.45 «Контрольная закупка»
0.35 «Богатая и любимая»
1.25 «Детективы»
2.00 «Жди меня»
2.15 «Синие ночи»
3.05 «Жди меня»
4.00 «Модный приговор»
5.05 «Контрольная закупка»
6.00 Другие новости

Многосерийный фильм
14.20 «Детективы»
14.55 Другие новости
15.15 «Огонь любви»
16.10 «Давай поженемся!»
17.00 Новости
17.15 «Федеральный судья»
18.10 «Жди меня»
19.05 «След»
20.00 Премьера «Богатая и любимая»
21.00 Время
21.30 Премьера «Синие ночи»
22.35 «Наталья Крачковская. Знойная женщина, мечта поэта»
23.45 «Контрольная закупка»
0.35 «Богатая и любимая»
1.25 «Детективы»
2.00 «Жди меня»
2.15 «Синие ночи»
3.05 «Жди меня»
4.00 «Модный приговор»
5.05 «Контрольная закупка»
6.00 Другие новости

СУББОТА, 29 НОЯБРЯ

6.25 Михаил Ульянов в фильме «Частная жизнь»
7.00 Новости (с субтитрами)
7.15 Фильм «Частная жизнь»
8.15 Программа передач
8.20 Комедия «Ключи от неба»
9.35 «Играй, гармонь любимая!»
10.15 «Слово пастыря»
10.30 «Здоровье»
11.15 «Смак»
11.55 «Лидия Федосеева-Шукшина. О любви, о детях, о себе»
13.00 Время
13.20 Чемпионы КВН «Вне игры»
14.50 «Отшельники. Игра в прятки»
15.50 Владимир Высоцкий в фильме «Хозяин тайги»
17.15 Премьера «Холокост»
19.00 «Ледниковый период»
21.00 «Ледниковый период»
21.20 «Ледниковый период»

22.45 «Пржекторперисхилтон»
23.20 «Что? Где? Когда?»
0.35 Премьера «Билли Боб Торнтон в фильме «Астронавт Фармер»
2.00 Новости (с субтитрами)
2.15 Фильм «Астронавт Фармер»
2.30 Никита Высоцкий в триллере «Призрак»
4.00 Новости (с субтитрами)
4.10 «Пока все дома»
5.00 «Модный приговор»

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 30 НОЯБРЯ

6.15 «Гени и злодеи»
7.00 Новости (с субтитрами)
7.15 Владимир Басов. Евгений Евстигнеев, Наталья Крачковская в комедии «Нейлон 100%»
8.40 Программа передач
8.55 «Познер»
9.55 Армейский магазин
10.25 «Умники и умницы»
11.15 «Непутевые заметки»
11.35 «Пока все дома»
12.25 «Фазенда»
13.00 Воскресное «Время»
13.55 «Наталья Крачковская. Знойная женщина, мечта поэта»
15.15 «Можешь? Спой!»
16.05 Татьяна Дороницина в фильме «Матч»
17.45 «Большие гонимые»
19.00 «Минута славы»
21.00 Воскресное «Время»
21.55 Алексей Макаров в боевике «Личный номер»
0.05 Фильм «История про Ричарда. Милорада и прекрасную Жар-птицу»
1.40 Леонид Куравлев. Татьяна Пельтцер в фильме «Не было печали»
2.00 Новости
2.15 Фильм «Не было печали»
3.10 «Давай поженемся!»
4.00 «Модный приговор»
4.15 «Пока все дома»
5.05 «Модный приговор»
6.00 Другие новости

НАШИ

< стр. А1

Много лет назад это произошло с двумя Колпаковыми и скрипачом-виртуозом Аркадием Гипсом: они встретились, спелись и сыгрались. Аркадий, в прошлом киевлянин, выпускник Ростовской консерватории, играл с различными оркестрами Восточной Европы. В его сольном репертуаре – украинская, еврейская, венгерская, польская народная музыка. И, разумеется, музыка российских цыган. Вместе с гитаристом Нилом Джейкобсом и басистом Джоном Дугласом он записал компакт-диск American Gypsy, в составе группы «ВИА Ромэн» гастролировал в США и Канаде и, наконец, стал одним из полноправных участников The Kolpakov Trio. В этом составе они отправились с Мадонной в концертное турне по странам Европы, с августа по октябрь выступали на эстрадных площадках Англии, Испании, Португалии, Италии, Греции, Австрии, Германии, Черногории, Франции, Канады...

– Одним словом, вели нормальную цыганскую кочевую жизнь...

Вадим Колпаков: – И продолжаем вести. Недавно вернулись из Канады, потом отработали в Калифорнии, оттуда отправились в Техас. Готовимся к гастрольному турне по Южной Америке. Во второй половине ноября выступим у вас в Мичигане (разговор происходил 11 ноября. – Авт.). Надеюсь, увидимся на концерте?

– Увидимся, если пригласите. И если узнаю хотя бы в двух словах, что меня там ожидает...

Аркадий Гипс: – Шой Sticky and Sweet состоит из четырех частей. Наша часть, от начала третья, называется Gypsy, длится около 20 минут и полностью посвящена цыганам. Мы поем и танцуем вместе с Мадонной.

Как цыгане с Мадонной по свету кружили



Дует: Вадим Колпаков и Мадонна

Свой хит La Isla Bonita она совместила с цыганской песней «Ле ла пала туте» в нашем сопровождении. Потом мы втроем исполняем песню «Доли, доли», которую написал Сан Саныч, и все это – в сочетании с танцем. Получается здорово! Публика бывала в таком восторге, так вопила, свистела и аплодировала, что мы порой сами себя не слышали. Один лишь лондонский стадион Wembley собрал сто тысяч зрителей. Газеты писали, что во всем шоу Мадонна – лучшей выглядела цыганская часть».

Александр Колпаков: – Было приятно прочитать такой отзыв. Очень жаль, что цыганская музыка – эта часть мировой музыкальной культуры, достойная, на мой взгляд, встать вровень с классикой, – не всегда бывает оценена по достоинству.

Вадим Колпаков: – Мадонна с ее прекрасным вкусом сделала потрясающую аранжировку, сумела совместить такие, казалось бы, несовместимые стили, как поп-рок и цыганская музыка, но самое главное – так великолепно построила шоу, что в нем ярко выделяется каждый номер. Она проявила себя не только артистом высокого класса, но и режиссером-постановщиком, равных которым не так уж много в мире шоу-бизнеса. К вашему сведению, никогда прежде в ее программах не было номеров со стороны The Kolpakov Trio – первая группа из России, которую Мадонна включила в свое концертное турне. Для нас это большая честь.

– Думаю, вы друг другу оказываете честь. Слава The Kolpakov Trio – давняя, заслуженная. И поз-

вала Мадонна вас к себе не за красивые глаза, а потому, что оценила ваше мастерство. Кстати, ей не приходило в голову мысль хотя бы на время бросить все и податься с вами в Россию, увидеть, как живут цыганы?

Александр Колпаков: – Были такие планы. Мы собирались показать ей цыганский табор, но эту идею пока пришлось отложить: у нее нет времени на такую поездку. Может, в будущем году...

Вадим Колпаков: – К тому же сейчас непросто найти в России настоящий цыганский табор. Скорее всего, таборную обстановку пришлось бы создавать искусственно...

– Как вы с ней общаетесь на репетициях, перед выступлениями?

Александр Колпаков: – Мне пришлось бы нелегко без переводчика. К счастью, у меня их два: Вадим и Аркадий, оба прилично говорят по-английски.

Аркадий Гипс: – Теперь хотим научить Мадонну говорить по-русски. Работаем в этом направлении. Ну, а пока суд да дело, она выучила цыганское слово «мишто» – хорошо...

Валерий САНДЛЕР

P.S. Большой поклонник цыганской гитары (и, уж простите, не очень большой – Мадонны), я с нетерпением ждал и дождался приезда Sticky and Sweet в Мичиган. Уже по тому, что в нем всеми гранями своих талантов блистало знаменитое The Kolpakov Trio, мне ждалось: это было «мишто».

В.С.

С ПОМОЩЬЮ НАШИХ ИМПЛАНТОВ ВЫ МОЖЕТЕ РАССЧИТЫВАТЬ НА САМУЮ КРАСИВУЮ УЛЫБКУ!



THE DENTAL IMPLANT CENTER OF MONTEFIORE MEDICAL CENTER

Если вам необходимы стоматологические импланты и вы рассчитываете на самое лучшее обслуживание по приемлемым ценам, звоните в Montefiore! Более 2800 имплантаций за прошлый год!

Стоимость одного импланта – \$675

(Плюс по желанию клиента – коронки по льготным ценам)

- Самое надежное и современное медицинское оборудование для всех видов лечения
- Специалисты высшей квалификации
- Полный зубоорачебный сервис
- Удобные планы оплаты
- Говорим по-русски. ТРАНСПОРТ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ.



В офисе принимает один из самых известных в США, Канаде и Европе имплантологов – Dr. Kraut

The Dental Implant Center of Montefiore Medical Center, Bronx, NY
3332 Rochambeau Ave., 2 Floor (конечная остановка "D" трейна либо предпоследняя остановка "4" трейна), • 1-888-700-6623

Give a gift to charity and make a lot of people very happy, including yourself.

For free information call (212) 533-7500 ext144 or click on www.newyork.bbb.org

NEW YORK PHILANTHROPIC ADVISORY SERVICE OF THE BETTER BUSINESS BUREAU, SPONSORED BY THE COMMONWEALTH FUND GIVE WITH CONFIDENCE

Created by the Ad Club of New York ACNY



The pain of not knowing what happened to my family does not let me rest

Each year, thousands turn to the American Red Cross to request an international search for missing family members.

Our services are confidential and free, and can also provide proof of internment for restitution. Contact your local American Red Cross chapter, or call the Holocaust and War Victims Tracing and Information Center at (410) 764-5311



ВНИМАНИЮ ЧИТАТЕЛЕЙ
«НОВОГО РУССКОГО СЛОВА»!
Для вашего удобства в центре Брайтона
в книжном магазине

«BLACK SEA BOOKSTORE»

работает филиал газеты по приему объявлений.

3175 Coney Island Ave.

(угол Brighton Beach Ave.)

Brooklyn NY 11235

(718) 769-2878

Объявления принимаются с 10 утра до 7 вечера.

КАРДИОЛОГ д-р АСКАНАС

директор электрокардиографического отделения в больнице Beth Israel

ВСЕ НЕОБХОДИМЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ
ПРОВОДЯТСЯ НЕПОСРЕДСТВЕННО В ОФИСЕ

Адрес: Manhattan, 1085 Park Ave. Suite 1-CR.
New York, NY 10128

Запись по тел.: (212) 369-3080

Принимаются основные виды страховок. Доктор говорит по-русски